

Registrer dit produkt, og få support på  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

CD690  
CD695



# Brugervejledning

**PHILIPS**



# Indholdsfortegnelse

<b>1</b>	<b>Vigtige sikkerhedsinstruktioner</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Din telefon</b>	<b>4</b>
	Pakkens indhold	4
	Oversigt over telefonen	5
	Oversigt over basestationen	6
	Ikoner i hovedmenu	7
	Visning af ikoner	7
<b>3</b>	<b>Kom godt i gang</b>	<b>8</b>
	Tilslutning af basestationen	8
	Installer håndsættet	9
	Konfigurer din telefon (afhængigt af land)	9
	Skift PIN-koden til fjernadgang	10
	Oplad håndsættet	10
	Kontroller batteriniveauet	11
	Hvad er standby-modus?	11
	Kontroller signalstyrken	11
<b>4</b>	<b>Opkald</b>	<b>12</b>
	Foretag et opkald	12
	Besvar et opkald	13
	Afslut et opkald	13
	Juster lydstyrken for ørestykket/ højtaleren	13
	Slå mikrofonens lyd fra	13
	Tænd eller sluk for højtaleren	13
	Foretag endnu et opkald	13
	Besvar endnu et opkald	14
	Skift mellem to opkald	14
	Opret et telefonmøde med de eksterne opkald	14
<b>5</b>	<b>Internt opkald og telefonmøder</b>	<b>15</b>
	Foretag et opkald til et andet håndsæt	15
	Viderestil et opkald	15
	Opret et telefonmøde	15
<b>6</b>	<b>Tekst og tal</b>	<b>17</b>
	Indtast tekst og tal	17
	Skift mellem store og små bogstaver	17
<b>7</b>	<b>Telefonbog</b>	<b>18</b>
	Se telefonbogen	18
	Søg efter en post	18
	Opkald fra telefonbogen	18
	Åbn telefonbogen under et opkald	18
	Tilføj en post	19
	Rediger en post	19
	Slet en post	19
	Slet alle poster	19
	Indstil den personlige melodi	19
	Føj en kontakt til undtagelseslisten	20
<b>8</b>	<b>Opkaldslog</b>	<b>21</b>
	Opkaldslistetype	21
	Vis opkaldsposterne	21
	Gem en opkaldspost i telefonbogen	21
	Ring tilbage	22
	Slet en opkaldspost	22
	Slet alle opkaldsposter	22
<b>9</b>	<b>Genopkaldsliste</b>	<b>23</b>
	Vis genopkaldsposterne	23
	Foretag et genopkald	23
	Gem en genopkaldspost i telefonbogen	23
	Slet en genopkaldspost	23
	Slet alle genopkaldsposter	23
<b>10</b>	<b>Telefonindstillinger</b>	<b>24</b>
	Indstil dato og klokkeslæt	24
	ECO-modus	24
	Navngiv håndsættet	24
	Indstil skærmsprog	24
<b>11</b>	<b>Vækkeur</b>	<b>25</b>
	Indstil alarmeren	25
	Sluk for alarmeren	25
<b>12</b>	<b>Displayindstillinger</b>	<b>26</b>
	Indstil displayet	26

<b>13 Lydindstillinger</b>	27	<b>18 Meddelelse</b>	43
Indstil lydstyrken på håndsettets ringetone	27	Overensstemmelseserklæring	43
Indstil håndsettets ringetone	27	Brug GAP-standard	43
Lydløs tilstand	27	Overholdelse af EMF	43
Indstil tastetone	28	Bortskaffelse af udtjente produkter og batterier	43
Angiv dockingtone	28		
Indstil lydprofilen	28		
		<b>19 Ofte stillede spørgsmål (FAQ)</b>	45
<b>14 Tjenester</b>	29		
Auto-telefonmøde	29	<b>20 Appendiks</b>	46
Opkaldsspærring	29	Tekst- og nummerindtastningstabeller	46
Opkaldslistetype	29		
Auto-præfiks	30		
Netværkstype	30	<b>21 Indeks</b>	48
Vælg tilbagekaldstid	30		
Ringefunktion	30		
Første ring	31		
Vækkefunktion	31		
Registrer håndsat	31		
Afmeld håndsat	32		
Opkaldstjenester	32		
Gendan standardindstillinger	34		
<b>15 Babyalarm</b>	35		
Aktiver/deaktiver babyalarmen	35		
Send en alarm	35		
Indstil babygrådens niveau	36		
<b>16 Telefonsvarer</b>	37		
Tænd eller sluk for telefonsvareren	37		
Indstil telefonsvarersprog	37		
Indstil svarmodus	37		
Meddelelser	37		
Indgående beskeder (ICM)	38		
Opkaldsmedhør	39		
Indstil lyd kvaliteten for beskeden	40		
Indstil ringeforsinkelsen	40		
Fjernadgang	40		
Tilstande for LED-skærmen på basestationen	41		
<b>17 Tekniske data</b>	42		

# 1 Vigtige sikkerhedsinstruktioner

## Strømkrav

- Til dette produkt kræves 100-240 V vekselstrøm. Ved strømsvigt kan kommunikation gå tabt.
- Netværksspændingen er klassificeret som TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), som defineret i standarden EN 60950.

## Advarsel

- Det elektriske netværk er klassificeret som farligt. Den eneste måde, hvorpå opladeren kan slukkes, er ved at tage strømforsyningen ud af stikkontakten. Sørg for, at der altid er nem adgang til stikkontakten.

## Sådan undgås beskadigelse eller funktionsfejl

## Advarsel

- Anvend kun den strømforsyning, der er angivet i brugervejledningen.
- Anvend kun de batterier, der er angivet i brugervejledningen.
- Der er risiko for eksplosion, hvis batteriet erstattes af en forkert type batteri.
- Bortskaf brugte batterier i henhold til instruktionerne.
- Brug altid de kabler, der fulgte med produktet.
- Lad ikke opladningskontaktterne eller batteriet komme i kontakt med metalgenstande.
- Lad ikke små metalgenstande komme i kontakt med produktet. Dette kan forringe lyd kvaliteten og beskadige produktet.
- Metalliske genstande kan sætte sig fast, hvis de anbringes tæt på eller oven på håndsættets modtager.
- Brug ikke produktet, hvor der er risiko for eksplosion.
- Åbn ikke håndsæt, basestation eller oplader, da du derved kan blive udsat for høj spænding.
- Til udstyr, der skal sluttes til en stikkontakt, skal der være en let tilgængelig stikkontakt i nærheden.
- Håndfri aktivering kan forårsage en pludselig stigning i lydstyrken i ørestykket til et meget højt niveau. Sørg derfor for, at håndsættet ikke er for tæt på øret.
- Dette udstyr kan ikke bruges til at foretage nødopkald i tilfælde af strømsvigt. Der skal etableres et alternativ til foretagelse af nødopkald.

- Lad ikke produktet komme i kontakt med væske.
- Brug ikke rengøringsmidler, som indeholder alkohol, ammoniak, benzen eller slibemidler, da disse kan ødelægge telefonen.
- Udsæt ikke telefonen for ekstrem varme fra varmeapparater eller direkte sollys.
- Tab ikke telefonen, og sørg for, at der ikke falder ting ned på den.
- Tændte mobiltelefoner i nærheden kan forårsage interferens.

## Når du bruger telefonen som babyalarm.

## Advarsel

- Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.
- Babyenheden og dens ledning skal altid være uden for barnets rækkevidde (mindst 1 meter væk).
- Hold forældreenheden mindst 1,5 meter væk fra babyenheden for at forhindre akustisk tilbagekobling.
- Anbring ikke babyenheden i barnets seng eller kravlegård.
- Forældre- og babyenhederne må aldrig tildækkes (f.eks. med et håndklæde eller et tæppe). Sørg altid for, at babyenhedens ventilationshuller er frie.
- Tag alle nødvendige forholdsregler for, at din baby kan sove sikkert.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Hvis forældreenheden placeres ved siden af en sender eller andre DECT-apparater (f.eks. en DECT-telefon eller trådløs router til internettet), kan forbindelsen til babyenheden forsvinde. Flyt babyalarmlarmen længere væk fra andre trådløse apparater, indtil forbindelsen bliver genoprettet.
- Denne babyalarm er beregnet som et hjælpemiddel. Den kan aldrig være en erstatning for ansvarligt og korrekt forældreopsyn og -overvågning og må ikke bruges som sådan.

## Om drifts- og opbevaringstemperaturer

- Brug kun enheden på steder, hvor temperaturen konstant ligger mellem 0 og +40 °C (op til 90 % relativ luftfugtighed).
- Opbevar kun enheden på steder, hvor temperaturen konstant ligger mellem -20 og +45 °C (op til 95 % relativ luftfugtighed).
- Batteriets levetid kan forkortes under forhold med lave temperaturer.

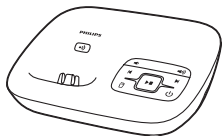
## 2 Din telefon

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips!  
Få alle fordele af den support, som Philips tilbyder, ved at registrere produktet på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Pakkens indhold



Basestation (CD690)



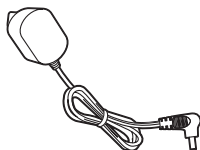
Basestation (CD695)



Håndsæt\*\*



Oplader\*\*



Strømadapter\*\*



Ledning\*



Garanti



Brugervejledning



Lynvejledning

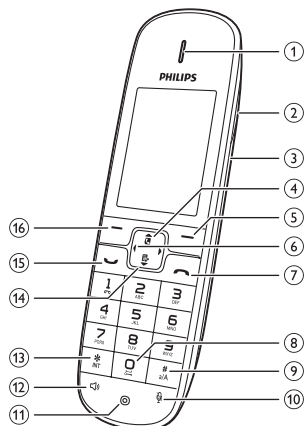
#### Bemærk

- \* I nogle lande skal adapteren tilsluttes ledningen, før ledningen sættes i telefonstikket.

#### Bemærk

- \*\* I pakker med flere håndsæt er der ekstra håndsæt, opladere og strømadaptere.

## Oversigt over telefonen



### ① Ørestykke

### ② Højtaler

### ③ Batteridæksel

- ### ④
- Rul op i menuen.
  - Øg lydstyrken i ørestykket/højtaleren.
  - Åbn telefonbogen.

- ### ⑤
- Slet tekst eller tal.
  - Afbryd handling.

- ### ⑥
- Bevæg markøren til venstre eller højre i redigeringsstilstand.

- ### ⑦
- Afslut opkaldet.
  - Afslut menu/handling.

- ### ⑧
- Tryk for at indtaste et mellemrum under tekstredigering.
  - Tryk og hold nede for at låse tastaturet.

- ### ⑨
- Foretag et forudindstillet opkald.
  - Tryk og hold nede for at indtaste et mellemrum.
  - Skift til store/små bogstaver under redigering.

- ### ⑩
- Slå mikrofonlyden fra eller til.

### ⑪ Mikrofon

- ### ⑫
- Tænd eller sluk højtalertelefonen.
  - Foretag og modtag opkald gennem højtaleren.

- ### ⑬
- \*  
INT  
Tryk og hold nede for at foretage et internt opkald (kun for versionen med flere håndsæt).

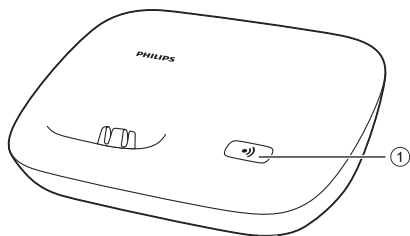
- ### ⑭
- Rul ned i menuen.
  - Sænk lydstyrken i ørestykket/højtaleren.
  - Åbn opkaldsloggen.


- ### ⑮
- Foretag og modtag opkald.

- ### ⑯
- Åbn hovedmenuen.
  - Bekræft valg.
  - Åbn menuen med valgmuligheder.
  - Vælg den funktion, der vises på håndsættets skærm lige oven over tasten.

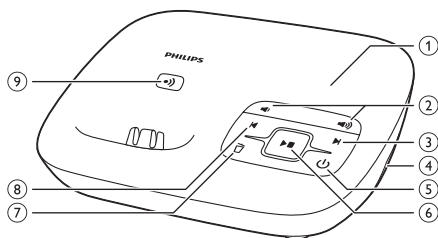
## Oversigt over basestationen








CD690



- ① 
- Find håndsat.
  - Åbn registreringsmodus.

CD695



- ① **Beskedtæller**
- ②  Sænk/øg lydstyrken for højttaleren.
- ③  Spring frem under afspilning.
- ④ **Højttaler**
- ⑤  Tænd eller sluk for telefonsvareren.
- ⑥ 
- Afspil beskeder.
  - Stop afspilning af beskeder.
- ⑦ 
- Slet den aktuelle afspilningsmeddelelse.
  - Tryk og hold nede for at slette alle gamle meddelelser.
- ⑧  Spring tilbage under afspilning.
- ⑨ 
- Find håndsat
  - Åbn registreringsmodus.

















## Ikoner i hovedmenu

Følgende er en oversigt over de menupunkter, der er tilgængelige på din CD690/695. En mere detaljeret beskrivelse findes i de relevante afsnit af brugervejledningen.

Ikon	Beskrivelser
	<b>[Tlf.opsætning]</b> - Indstil dato og klokkeslæt, ECO-tilstand, håndsettets navn og sprog.
	<b>[Lyde]</b> - Indstil lydstyrke for ringetone, ringetone, tastetone osv.
	<b>[Tjenester]</b> - Indstil auto-telefonmøde, auto-præfiks, netværkstype, genopkaldstid, vækkefunktion, opkaldstjenester osv. Tjenesterne afhænger af netværk og land.
	<b>[Alarm]</b> - Indstil dato og klokkeslæt, alarm, alarmtone osv.
	<b>[Telefonbog]</b> - Tilføj, rediger, administrer telefonbogsposter osv.
	<b>[Indgående opk.]</b> - Viser opkaldshistorik over alle mistede eller modtagne opkald.
	<b>[Display]</b> - Indstil lysstyrke, pauseskærm osv.
	<b>[Babyalarm]</b> - Indstil alarmen til en ekstern linje eller andre håndsat og babygrådens niveau.
	<b>[Internt opkald]</b> - Foretag et opkald til et andet håndsat. Dette ikon findes kun på CD690.
	<b>[Telefonsvarer]</b> - Konfigurer; lyt til, slet telefonbeskeder osv. Dette ikon findes kun på CD695.

## Visning af ikoner

I standby-modus viser ikonerne på hovedskærmen, hvilke funktioner der er tilgængelige på dit håndsat.

Ikon	Beskrivelser
    	Når håndsatet er løftet af basestationen/opladeren, angiver søjlerne batteriniveauet (fra fuld til lav). Når håndsatet er placeret på basestationen/opladeren, bliver søjlerne ved med at rulle, indtil opladningen er fuldført.
	Ikonet for tomt batteri blinker; og du hører en advarselstone. Batteriet er næsten tomt og har brug for opladning.
	Antallet af bjælker angiver status for forbindelsen mellem håndsatet og basestationen. Jo flere søjler der vises, jo bedre er signalstyrken.
	Den er rød på standby-skærmen, når der er et nyt mistet opkald. Den er rød på listen med indgående opkald, når der er et ulæst mistet opkald. Den er grøn på listen med indgående opkald, når der er et læst mistet opkald.
	Alarmen er aktiveret.
	Højtaleren er slået til.
	Ringetonen er slået fra.
	Telefonsvarer: ikonet blinker, når der er en ny besked. Ikonet vises, når telefonsvareren er slået til.
	Ikonet blinker, når der er en ny stemmebesked. Ikonet lyser konstant, når stemmebeskederne allerede vises i opkaldsloggen. Ikonet vises ikke, når der ikke er nogen stemmebeskeder.
	Lydløs tilstand er aktiveret.
<b>ECO</b>	ECO-tilstand er aktiveret.

# 3 Kom godt i gang



## Advarsel

- Læs sikkerhedsinstruktionerne i afsnittet "Vigtige sikkerhedsinstruktioner", før du tilslutter og installerer dit håndsat.

## Tilslutning af basestationen



## Advarsel

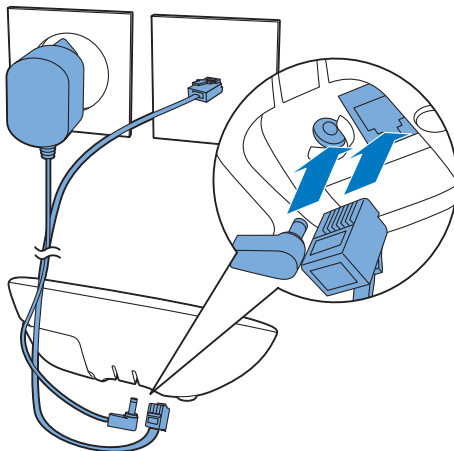
- Risiko for produktskade! Sørg for, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt på bagsiden eller undersiden af telefonen.
- Brug kun den medfølgende strømadapter til at oplade batterierne.



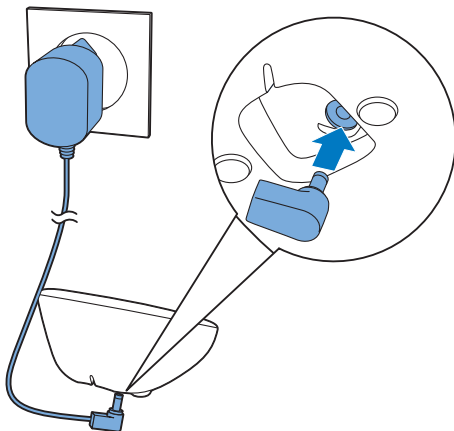
## Bemærk

- Hvis du har abonnement på højhastigheds DSL-internet (Digital Subscriber Line) via din telefonlinje, skal du sørge for at installere et DSL-filter mellem telefonledningen og stikkontakten. Filteret forebygger støj og problemer med Vis nummer-funktionen pga. DSL-interferens. Du kan få flere oplysninger om DSL-filtre hos din DSL-udbyder.
- Identifikationspladen findes i bunden af basestationen.

- 1 Tilslut enderne af strømadapteren til hhv.:
  - DC-indgangsstikket i bunden af basestationen
  - strømstikket på væggen.
- 2 Tilslut enderne af ledningen til hhv.:
  - telefonstikket i bunden af basestationen
  - telefonstikket på væggen.

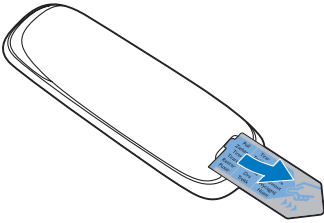


- 3 Tilslut strømadapterens ender til (kun for versioner med flere håndsat):
  - DC-indgangsstikket i bunden af den ekstra håndsatoplader.
  - strømstikket på væggen.



## Installer håndsættet

Batterierne er forudinstalleret i håndsættet. Træk batteritapen af batteridækslet før opladning.



### Advarsel

- Risiko for eksplosion! Opbevar ikke batterier i nærheden af varmekilder, sollys eller ild. Kast aldrig batterier i ild.
- Brug kun de medfølgende batterier.
- Risiko for forkortet batterilevetid! Bland aldrig batterier af forskellige mærker eller typer.



### Bemærk

- Oplad batterierne i 8 timer, før de bruges første gang.
- Det er helt almindeligt, at håndsættet bliver varmt, når batterierne oplades.



### Advarsel

- Kontroller batteriernes polaritet, når de indsættes i batterirummet. Forkert polaritet kan beskadige produktet.

## Konfigurer din telefon (afhængigt af land)

- 1 Når du bruger telefonen første gang, vises der en velkomstmeddelelse.
- 2 Tryk på **[OK]**.

### Indstil land/sprog

Angiv et land/sprog, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.


↳ Indstillingen for land/sprog gemmes.




### Bemærk

- Indstillingen for land/sprog afhænger af landet. Hvis der ikke vises en velkomstmeddelelse, betyder det, at indstillingen for land/sprog er forudindstillet for dit land. Derefter kan du indstille dato og klokkeslæt.

Se følgende trin for at ændre sprogindstilling.

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Sprog]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg et sprog, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Indstil dato og klokkeslæt




- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Dato & tid]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Sæt dato]/[Sæt tid]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Tryk på taltasterne for at indtaste dato og klokkeslæt.

### Bemærk

- Hvis tiden vises i 12-timers-format, skal du trykke på  for at vælge **[FØR.M.]** eller **[EFT.M.]**.

- 4 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.

## Indstil dato- og tidsformat

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Dato & tid]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Datoformat]** eller **[Tidsformat]**.
- 3 Tryk på  /  for at vælge **[DD-MM-ÅÅÅÅ]** eller **[MM-DD-ÅÅÅÅ]** som datovisning og **[12 t]** eller **[24 t]** som tidsvisning. Tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.


### Bemærk

- Dato- og tidsformatindstillingen afhænger af landet.

## Skift PIN-koden til fjernadgang

### Bemærk

- Standard PIN-koden for fjernadgang til telefonsvareren er 0000, og det er vigtigt at ændre den mhp. at øge sikkerheden.

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Fjernadgang]** > **[Skift PIN]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Indtast den gamle PIN-kode, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Indtast den nye PIN-kode, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 4 Indtast den nye PIN-kode igen, og tryk derefter på **[Gem]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Oplad håndsættet

Anbring håndsættet i basestationen for at oplade håndsættet. Når håndsættet er anbragt korrekt i basestationen, hører du et lydsignal.

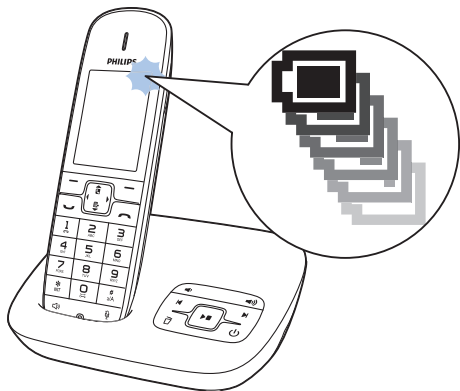
↳ Håndsættet påbegynder opladning.

### Bemærk




- Oplad batterierne i 8 timer, før de bruges første gang.
- Hvis håndsættet bliver varmt, når batterierne oplades, er det helt normalt.

Du kan aktivere eller deaktivere dockingtonen (se 'Angiv dockingtonen' på side 28).  
Telefonen er nu klar til brug.

## Kontroller batteriniveauet



Batterikonet viser det aktuelle batteriniveau.


-  Når håndsettet er løftet af basestationen/opladeren, angiver søjlerne batteriniveauet (fra fuld til lav).
-  Når håndsettet er placeret på basestationen/opladeren, blinker søjlerne, indtil opladningen er fuldført.
-  Ikonet for tomt batteri blinker. Batteriet er næsten tomt og har brug for opladning.

Hvis du er i gang med en samtale, vil du høre advarselstoner; når batterierne er næsten tomme. Håndsettet slukker; når batterierne er helt tomme.

## Hvad er standby-modus?

Telefonen er i standby-modus, når den ikke anvendes. Når håndsettet er taget af opladningsholderen, viser standbyskærmen dato og klokkeslæt. Når håndsettet er på opladningsholderen, viser standbyskærmen klokkeslættet som en pauseskærm.

## Kontroller signalstyrken

 Antallet af bjælker angiver status for forbindelsen mellem håndsettet og basestationen. Jo flere søjler der vises, jo bedre er forbindelsen.

- Sørg for, at håndsettet har forbindelse til basestationen, før du foretager eller modtager opkald og benytter funktionerne.
- Hvis du hører advarselstoner, når du taler i telefonen, er håndsettets batteri næsten tomt, eller håndsettet er uden for basestationens rækkevidde. Oplad batteriet, eller flyt håndsettet, så det er tæt på basestationen.

# 4 Opkald

## Bemærk

- Hvis strømmen svigter, kan telefonen ikke få adgang til nødopkaldstjenester.

## Tip



- Kontroller signalstyrken, før du foretager et opkald eller under et opkald (se 'Kontroller signalstyrken' på side 11).

## Foretag et opkald



Du kan foretage et opkald på følgende måder:

- Hurtigt opkald
- Indtast nummer før opkald
- Foretag genopkald til det seneste nummer
- Opkald fra genopkaldslisten.
- Opkald fra telefonbogslisten.
- Opkald fra opkaldsloggen

## Hurtigt opkald

- 1 Tryk på  eller .
- 2 Indtast telefonnummeret.
  - ↳ Nummeret ringes op.
  - ↳ Varigheden af dit aktuelle opkald vises.


## Indtast nummer før opkald

- 1 Indtast telefonnummeret
  - For at slette et tal skal du trykke på [Ryd].
  - For at lave mellemrum skal du trykke på  $\#$  og holde den nede.
- 2 Tryk på  eller  for at ringe nummeret op.

## Opkald fra genopkaldslisten

Du kan foretage et opkald fra genopkaldslisten (se 'Foretag et genopkald' på side 23).

### Foretag genopkald til det seneste nummer

- 1 Tryk på [Genopkald].
  - ↳ Genopkaldslisten vises, og det seneste nummer er fremhævet.
- 2 Tryk på .
  - ↳ Det seneste nummer ringes herefter op.

## Opkald fra telefonbogen

Du kan foretage et opkald fra telefonbogslisten (se 'Opkald fra telefonbogen' på side 18).

## Opkald fra opkaldsloggen

Du kan ringe tilbage til et nummer fra loggen over modtagne eller mistede opkald (se 'Ring tilbage' på side 22).

## Bemærk



- Opkaldstimeren viser taletiden for dit aktuelle opkald.

## Bemærk

- Hvis du hører advarselstoner, er håndsettets batteri næsten tomt, eller håndsettet er uden for basestationens rækkevidde. Oplad batteriet, eller flyt håndsettet tættere på basestationen.

## Besvar et opkald

Når der er et indgående opkald, ringer telefonen, og LCD-baggrundsbelysningen blinker. Derefter kan du:

- trykke på  eller  for at besvare opkaldet.
- vælge **[Omstil]** for at sende det indgående opkald til telefonsvareren (gælder kun for CD695).
- vælge **[Stille]** for at deaktivere ringetonen for det indgående opkald.

### Advarsel

- Når håndsættet ringer, eller håndfri-funktionen er aktiveret, skal du holde håndsættet væk fra øret for at undgå høreskader.

### Bemærk

- Tjenesten Vis nummer er tilgængelig, hvis du er tilmeldt Vis nummer-tjenesten hos din tjenesteudbyder.

### Tip


- Der vises en meddelelse, hvis der er et ubesvaret opkald.

## Sluk for ringetonen for et indgående opkald

Tryk på **[Stille]**, når telefonen ringer.

## Afslut et opkald

Du kan afslutte et opkald på følgende måder:



- Tryk på ; eller
- Placer håndsættet i basestationen eller opladningsholderen.

## Juster lydstyrken for ørestykket/højtaleren

Tryk på  /  på håndsættet for at justere lydstyrken under et opkald.

- ↳ Lydstyrken i ørestykket/højtaleren justeres, og telefonen vender tilbage til opkaldsskærmen.

## Slå mikrofonens lyd fra

- 1 Tryk på  under et opkald.
  - ↳ Håndsættet viser **[Tavs til]**.
  - ↳ Den, der ringer op, kan ikke høre dig, men du kan stadig høre hans/hendes stemme.
- 2 Tryk på  igen for at slå mikrofonens lyd til igen.
  - ↳ Du kan nu kommunikere med den, der ringer op.


## Tænd eller sluk for højtaleren

Tryk på .

## Foretag endnu et opkald

### Bemærk

- Denne tjeneste afhænger af netværket.

- 1 Tryk på  under et opkald.
  - ↳ Det første opkald parkeres.
- 2 Indtast det andet nummer.
  - ↳ Nummeret, der vises på skærmen, ringes op.





---

## Besvar endnu et opkald

### Bemærk

- Denne tjeneste afhænger af netværket.



Når du hører et periodisk bip, der giver dig besked om et indgående opkald, kan du besvare opkaldet på følgende måder:

- 1 Tryk på  og  for at besvare opkaldet.
  - ↳ Det første opkald parkeres, og du har nu forbindelse til det andet opkald.
- 2 Tryk på  og  for at afslutte det aktuelle opkald og besvare det første opkald.

---

## Skift mellem to opkald

Du kan skifte mellem dine opkald på følgende måder:

- Tryk på  og ; eller
- Tryk på **[Option]**, vælg **[Skift opkald]**, og tryk derefter på **[OK]** igen for at bekræfte.
  - ↳ Det aktuelle opkald parkeres, og du har nu forbindelse til det andet opkald.



---

## Opret et telefonmøde med de eksterne opkald

### Bemærk

- Denne tjeneste afhænger af netværket. Kontroller for ekstra gebyrer hos tjenesteudbyderen.

Når du er forbundet til to opkald, kan du etablere et konferenceopkald på disse måder:

- Tryk på  og tryk derefter på ; eller
- Tryk på **[Option]**, vælg **[Konference]**, og tryk derefter på **[OK]** igen for at bekræfte.
  - ↳ De to opkald kombineres, og der er etableret et telefonmøde.



## 5 Internt opkald og telefonmøder

Et internt opkald er et opkald til et andet håndsat, der bruger den samme basestation. Et telefonmøde involverer en samtale mellem dig, en anden håndsatbruger og de personer, der ringer op udefra.

### Foretag et opkald til et andet håndsat

#### Bemærk

- Hvis basestationen kun har 2 tilmeldte håndsat, skal du holde **\*<sub>INT</sub>** nede eller vælge **[Menu] > ☎** for at foretage et opkald til et andet håndsat.
- Ikonet **☎** er kun tilgængeligt på CD690.

- 1 Hold **\*<sub>INT</sub>** nede, eller vælg **[Menu] > ☎**.  
↳ De håndsat, der er tilgængelige for internt opkald, vises.
- 2 Vælg et håndsatnummer, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Det valgte håndsat ringer.
- 3 Tryk på **☎** på det valgte håndsat.  
↳ Det interne opkald er etableret.
- 4 Tryk på **[Annul.]** eller **☎** for at annullere eller afslutte det interne opkald.

#### Bemærk

- Hvis det valgte håndsat er optaget, vises **[Optaget]** på håndsettets skærm.

### Mens du taler i telefonen

Du kan skifte fra ét håndsat til et andet under et opkald:

- 1 Tryk på **\*<sub>INT</sub>** og hold den nede.  
↳ Det aktuelle opkald parkeres.
- 2 Vælg et håndsatnummer, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Vent på, at personen i den anden ende besvarer dit opkald.

### Skift mellem opkald

Tryk på **[Ekstrn]** for at skifte mellem opkaldet udefra og det interne opkald.

### Viderestil et opkald




- 1 Tryk på **\*<sub>INT</sub>** og hold den nede under et opkald.  
↳ De håndsat, der er tilgængelige for internt opkald, vises.
- 2 Vælg et håndsatnummer, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Tryk på **☎**, når personen i den anden ende besvarer dit opkald.  
↳ Opkaldet viderestilles nu til det valgte håndsat.

### Opret et telefonmøde

Et 3-vejstelefonmøde foregår mellem dig, en anden håndsatbruger og de personer, der ringer op udefra. Det kræver, at to håndsat deler den samme basestation.


---

## Under et eksternt opkald

- 1 Tryk på  og hold den nede for at starte et internt opkald.
  - ↳ De håndsæt, der er tilgængelige for internt opkald, vises.
  - ↳ Det eksterne opkald parkeres.
- 2 Vælg eller indtast et håndsætnummer, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
  - ↳ Det valgte håndsæt ringer.
- 3 Tryk på  på det valgte håndsæt.
  - ↳ Det interne opkald er etableret.
- 4 Tryk på **[Konf.]**.
  - ↳ Du deltager nu i et 3-vejstelefonmøde med den person, der ringer udefra, og et valgt håndsæt.
- 5 Tryk på  for at afslutte telefonmødet.



### Bemærk

- Tryk på  for at deltage i et igangværende møde med et andet håndsæt, hvis **[Tjenester]** > **[Konference]** er indstillet til **[Auto]**.

---

## Under telefonmødet

- Tryk på **[Int.]** for at parkere det eksterne opkald og vende tilbage til det interne opkald.
  - ↳ Det eksterne opkald parkeres.
- Tryk på **[Konf.]** for at genetablere telefonmødet.



### Bemærk

- Hvis håndsættet lægges på under telefonmødet, er det andet håndsæt stadig forbundet til det eksterne opkald.

## 6 Tekst og tal

Du kan indtaste tekst og tal for håndsætnavnet, telefonbogsposterne og andre menupunkter.

---

### Indtast tekst og tal

- 1 Tryk én eller flere gange på den alfanumeriske tast for at indtaste det valgte tegn.
- 2 Tryk på **[Ryd]** for at slette tegnet. Tryk på **◀/▶** for at flytte markøren til højre og venstre.
- 3 Tryk på **□** for at tilføje et mellemrum.



#### Tip

- Se kapitlet "Appendiks" for yderligere oplysninger om indtastning af tal og tekst.

---

### Skift mellem store og små bogstaver

Som standard er det første bogstav i hvert ord i en sætning stort, og resten er små. Tryk på **⌘/⇧** for at skifte mellem store og små bogstaver.

# 7 Telefonbog

Denne telefon har en telefonbog med plads til op til 200 poster. Du kan få adgang til telefonbogen fra håndsættet. Hver post kan have et navn på op til 14 tegn og et nummer på op til 24 cifre.

Der er 2 direkte adgange til hukommelsen (tasten **1** og **2**). Afhængigt af det land, du bor i, er tasten **1** og **2** forudindstillet til hhv. nummeret til telefonsvareren og din tjenesteudbyders informationslinje. Når du trykker på tasten og holder den inde i standby-tilstand, ringes der automatisk til det gemte telefonnummer.

---

## Se telefonbogen

### Bemærk

- Du kan kun se telefonbogen på ét håndsæt hver gang.

- 1 Tryk på **1**, eller vælg **[Menu]** > **1** > **[OK]** for at åbne telefonbogslisten.
- 2 Tryk på **1** / **2** for at rulle gennem telefonbogsposterne.

---

## Søg efter en post

Du kan søge i telefonbogsposterne på følgende måder:

- Rul ned gennem kontaklisten.
- Indtast det første tegn i kontaktens navn.

---

## Rul ned gennem kontaklisten

- 1 Tryk på **1**, eller vælg **[Menu]** > **1** > **[OK]** for at åbne telefonbogslisten.
- 2 Tryk på **1** / **2** for at rulle gennem telefonbogslisten.

---

## Indtast det første tegn i kontaktens navn.

- 1 Tryk på **1**, eller vælg **[Menu]** > **1** > **[OK]** for at åbne telefonbogslisten.
- 2 Tryk på den alfanumeriske tast, der svarer til tegnet.
  - ↳ Den første post, der starter med dette tegn, vises.

---

## Opkald fra telefonbogen

- 1 Tryk på **1**, eller vælg **[Menu]** > **1** > **[OK]** for at åbne telefonbogslisten.
- 2 Vælg en kontakt fra telefonbogslisten.
- 3 Tryk på **3** for at foretage opkaldet.

---



## Åbn telefonbogen under et opkald

- 1 Tryk på **[Option]**, og vælg **[Telefonbog]**.
- 2 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg en kontakt, tryk på **[Option]**, og tryk derefter på **[Se]** for at få vist nummeret.

## Tilføj en post

### Bemærk

- Hvis din telefonbogs hukommelse er fuld, viser håndsettet en meddelelse. Slet nogle poster for at tilføje nye.

- 1 Tryk på , eller vælg **[Menu]** >  > **[Option]** > **[Tilføj ny]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Indtast navnet, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Indtast nummeret, og tryk derefter på **[Gem]** for at bekræfte.  
↳ Din nye post gemmes.

### Tip

- Tryk på **#** og hold den nede for at indsætte et mellemrum.
- Tryk på **#/A** for at skifte mellem store og små bogstaver.



### Bemærk

- Telefonbogen overskriver det gamle nummer med det nye nummer.



### Tip

- Tryk på **[Ryd]** for at slette tegnet. Tryk på  /  for at flytte markøren til højre og venstre.



## Rediger en post

- 1 Tryk på , eller vælg **[Menu]** >  > **[Option]** > **[Rediger]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Rediger navnet, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Rediger nummeret, og tryk derefter på **[Gem]** for at bekræfte.  
↳ Posten gemmes.

## Slet en post

- 1 Tryk på , eller vælg **[Menu]** > .
- 2 Vælg en kontakt, og vælg derefter **[Option]** > **[Slet]**. Tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Håndsettet viser en anmodning om bekræftelse.
- 3 Vælg **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Posten slettes.

## Slet alle poster



- 1 Tryk på , eller vælg **[Menu]** > .
- 2 Vælg en kontakt, og vælg derefter **[Option]** > **[Slet alle]**.
- 3 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Håndsettet viser en anmodning om bekræftelse.
- 4 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Alle poster slettes.

## Indstil den personlige melodi

Du kan selv vælge den melodi, der spilles, når en person fra telefonbogen ringer til dig.

### Bemærk



- Kontroller, at du abonnerer på nummervisning, inden du benytter denne funktion.

- 1 Tryk på , eller vælg **[Menu]** > , og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg en kontakt, og tryk derefter på **[Option]** > **[Vælg melodi]**.
- 3 Tryk på **[OK]** for at indstille eller ændre melodien til kontakten.
- 4 Vælg en melodi til kontakten, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Melodien er indstillet.

---

## Føj en kontakt til undtagelseslisten

Du kan vælge en kontakt til undtagelseslisten. Når kontakten, som føjes til undtagelseslisten ringer til dig, ringer telefonen med det samme, selvom du aktiverer lydløs tilstand.

- 1 Tryk på  eller vælg **[Menu]** > .
- 2 Vælg en kontakt, og vælg derefter **[Option]** > **[Sæt undtagelse]**.
- 3 Tryk på **[Til]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.


# 8 Opkaldslog

Opkaldsloggen gemmer opkaldshistorikken for alle mistede eller modtagne opkald. Historikken for indgående opkald indeholder navn og nummer på den, der ringer op, samt klokkeslæt og dato for opkaldet. Denne funktion er tilgængelig, hvis du er tilmeldt tjenesten Vis nummer hos din tjenesteudbyder. Du kan åbne opkaldsloggen fra kabelforbindelsen eller begge mobiltelefoner igennem håndsættet og basestationen. Telefonen kan gemme op til 50 opkaldsposter. Ikonet for opkaldsloggen på håndsættet og basestationen blinker for at gøre dig opmærksom på eventuelle ubesvarede opkald. Hvis den, der ringer op, tillader visning af sin identitet, kan du se vedkommendes navn eller nummer. Opkaldsposterne vises i kronologisk rækkefølge med det senest modtagne opkald øverst på listen.

## Bemærk

- Kontroller, at nummeret på opkaldslisten er gyldigt, før du kan ringe tilbage direkte fra opkaldslisten.


Følgende ikon på skærmen informerer dig, hvis du har mistede opkald.

	Den er rød på standby-skærmen, når der er et nyt mistet opkald. Den er rød på listen med indgående opkald, når der er et ulæst mistet opkald. Den er grøn på listen med indgående opkald, når der er et læst mistet opkald.
---	---



## Opkaldslistetype

Du kan få vist alle indgående eller mistede opkald fra denne menu.



### Indstil opkaldslistetype

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Opk.listetype]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg en indstilling, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.

### Vis opkaldsposterne




- 1 Tryk på  eller vælg **[Menu]** > , og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Loggen for indgående opkald vises.
- 2 Vælg **[Indgående opk.]**.
- 3 Vælg en post, og tryk derefter på **[Option]** > **[Se]** > **[OK]** for at se de tilgængelige oplysninger.

### Gem en opkaldspost i telefonbogen

- 1 Tryk på  eller vælg **[Menu]** > , og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Loggen for indgående opkald vises.
- 2 Vælg **[Indgående opk.]**.
- 3 Vælg en post, og tryk derefter på **[Option]**.
- 4 Vælg **[Gem nummer]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 5 Indtast og rediger navnet, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 6 Indtast og rediger nummeret, og tryk på **[Gem]** for at bekræfte.  
↳ Posten gemmes.



---

## Ring tilbage

- 1 Tryk på , eller vælg **[Menu]** > , og tryk derefter på **[OK]**.  
↳ Loggen for indgående opkald vises.
- 2 Vælg **[Indgående opk.]**.
- 3 Vælg en post fra listen.
- 4 Tryk på  for at foretage opkaldet.



---

## Slet en opkaldspost

- 1 Tryk på , eller vælg **[Menu]** > , og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Loggen for indgående opkald vises.
- 2 Vælg **[Indgående opk.]**.
- 3 Vælg en post, og tryk derefter på **[Option]** for at bekræfte.
- 4 Vælg **[Slet]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Håndsættet viser en anmodning om bekræftelse.
- 5 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Posten slettes.

---

## Slet alle opkaldsposter

- 1 Tryk på , eller vælg **[Menu]** > , og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Loggen for indgående opkald vises.
- 2 Vælg **[Indgående opk.]**.
- 3 Vælg en post, og tryk derefter på **[Option]**.
- 4 Vælg **[Slet alle]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Håndsættet viser en anmodning om bekræftelse.
- 5 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Alle poster slettes.



## 9 Genopkaldsliste

Genopkaldslisten indeholder oplysninger om foretagne opkald. Den indeholder navne og/eller numre, du har ringet op til. Denne telefon kan gemme op til 20 genopkaldsposter.

### Vis genopkaldsposterne

Tryk på **[Genopkald]**.

↳ Listen for foretagne opkald vises.

### Foretag et genopkald

- 1 Tryk på **[Genopkald]**.
- 2 Vælg den post, du vil ringe til. Tryk på **↵**.  
↳ Nummeret ringes op.

### Gem en genopkaldspost i telefonbogen

- 1 Tryk på **[Genopkald]** for at åbne listen med foretagne opkald.
- 2 Vælg en post, og tryk derefter på **[Option]** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Gem nummer]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 4 Indtast og rediger navnet, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 5 Indtast og rediger nummeret, og tryk på **[Gem]** for at bekræfte.  
↳ Posten gemmes.

### Slet en genopkaldspost

- 1 Tryk på **[Genopkald]** for at åbne listen med foretagne opkald.
- 2 Vælg en post, og tryk derefter på **[Option]** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Slet]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Håndsettet viser en anmodning om bekræftelse.
- 4 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Posten slettes.

### Slet alle genopkaldsposter

- 1 Tryk på **[Genopkald]** for at åbne listen med foretagne opkald.
- 2 Vælg **[Option]** > **[Slet alle]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Håndsettet viser en anmodning om bekræftelse.
- 3 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Alle poster slettes.

# 10 Telefonindstillinger


Du kan tilpasse indstillingerne for at gøre telefonen til din egen.

## Indstil dato og klokkeslæt

Se afsnittene "Indstil dato og klokkeslæt" og "Indstil dato- og tidsformat" i kapitlet "Kom i gang" for yderligere oplysninger.

## ECO-modus

Valg af **ECO**-tilstand reducerer transmissionskraften i håndsat og basestation, når der er et opkald, eller når telefonen er i standby-tilstand.


- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Eco-tilstand]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Til]/[Fra]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.  
↳ **ECO** vises i standbytilstand.

### Bemærk

- Når **ECO** er indstillet til **[Til]**, kan rækkevidden mellem håndsat og basestation blive mindre.

## Navngiv håndsættet


Navnet kan bestå af op til 14 tegn. Det vises på håndsættets skærm i standby-modus.

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Telefonnavn]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Indtast eller rediger navnet. Hvis du vil slette et tegn, skal du vælge **[Ryd]**.
- 3 Tryk på **[Gem]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Indstil skærmsprog

### Bemærk

- Denne funktion gælder kun for modeller, der understøtter flere sprog.
- De tilgængelige sprog varierer fra land til land.

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Sprog]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg et sprog, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

# 11 Vækkeur

Din telefon har indbygget vækkeur. Se nedenfor, hvordan du indstiller vækkeuret.

## Indstil alarmer

- 1 Vælg **[Menu]** >  og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Til]/[Fra]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Alarmtid]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 4 Indstil et alarmtidspunkt, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 5 Vælg **[Gentagelse]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 6 Vælg en alarmhyppighed, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 7 Vælg **[Alarmtone]**, og tryk derefter på **[OK]**.
- 8 Vælg en tone fra valgmulighederne, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
  - ↳ Alarmer er indstillet, og  vises på skærmen.




### Tip

- Tryk på  for at skifte mellem **[FØR.M.]** / **[EFT.M.]**.

## Sluk for alarmer

### Før alarmer ringer

Vælg **[Menu]** >  > **[Fra]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.

- ↳ Indstillingen gemmes.

### Når alarmer ringer


- Tryk på **[Fra]** for at slukke alarmer.
- Tryk på **[slumre]** (eller en tilfældig tast undtagen **[Fra]**) for snooze-funktion.
  - ↳ Alarmer ringer igen efter 5 minutter. Når du har aktiveret snooze-funktionen 3 gange, slukkes snooze-funktionen.

# 12 Displayindstillinger

Du kan ændre lysstyrken på telefonens display i standbytilstand.

---


## Indstil displayet

- 1 Vælg **[Menu]** > , og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Lysstyrke]/[Ur]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg en indstilling, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.

---

## Indstil LCD-skærmens baggrundsbelysning

Du kan slå baggrundsbelysningen for LCD-skærmen og tastaturblink til eller fra, når telefonen ringer:


- 1 Vælg **[Menu]** > , og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Synligt varsel]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Blink til]/[Blink fra]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

# 13 Lydindstillinger

Du kan tilpasse lydindstillingerne på telefonen.

## Indstil lydstyrken på håndsettets ringetone

Du kan vælge mellem 5 lydstyrker for ringetone eller **[Fra]**.

- 1 Vælg **[Menu]** > , og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Ringelydstyrke]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg en lydstyrke, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.




### Tip

- Når du slår ringetonen fra, vises  på skærmen.

## Indstil håndsettets ringetone

Du kan vælge mellem 15 ringetoner:

- 1 Vælg **[Menu]** > , og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Ring]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg en ringetone, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.


## Lydløs tilstand

Du kan indstille din telefon til lydløs tilstand og aktivere den for et bestemt tidsrum, når du ikke vil forstyrres. Når lydløs tilstand er aktiveret, ringer telefonen ikke og sender ingen alarmer eller lyd.



### Bemærk

- Når du trykker på  for at finde dit håndset, eller når du aktiverer alarmer, sender din telefon fortsat alarmer, selvom lydløs tilstand er aktiveret.

- 1 Vælg **[Menu]** > , og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Lydløs-tilst.]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Til]/[Fra]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.
- 4 Vælg **[Start og slut]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 5 Indstil klokkeslættet, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.




### Bemærk

- Når lydløs tilstand er indstillet til **[Til]**, vises   vises i den forudindstillede tid for lydløs tilstand.

---

## Undtag kontakter fra lydløs tilstand

Du kan vælge længden af ringeforsinkelsen og angive de kontakter, der skal udelades af telefonbogen. Ringeforsinkelsen er det antal ring, som vil være lydløse, inden ringetonen vil kunne høres på telefonen.

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Lydløs-tilst.]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Undtagelse]**.
- 3 Vælg **[Til]** for at aktivere eller **[Fra]** for at deaktivere lydløs tilstand, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 4 Vælg **[Ringeforsink.]**, og vælg derefter et menupunkt.
- 5 tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.




### Bemærk

- Hvis **[Undtagelse]** er indstillet til **[Til]**, og indstillingen **[Ringeforsink.]** er valgt, ringer håndsettet kun efter den valgte længde for ringeforsinkelse er nået.
- Sørg for, at kontakten under indstillingen **[Sæt undtagelse]** i telefonbogsmenuen er indstillet til **[Til]**, inden du undtager kontakten fra lydløs tilstand.

---

## Indstil tastetone


Tastetonen er den lyd, telefonen afgiver, når du trykker på en tast på håndsettet.

- 1 Vælg **[Menu]** > , og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Tastetone]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Til]/[Fra]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

---

## Angiv dockingtone


Dockingtonen er den lyd, der lyder, når håndsettet placeres på basestationen eller opladeren.

- 1 Vælg **[Menu]** > , og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Docking-tone]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Til]/[Fra]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

---

## Indstil lydprofilen

Du kan vælge mellem 3 forskellige profiler til at indstille lyden i ørestykket.

- 1 Vælg **[Menu]** > , og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Min lyd]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg din foretrukne profil, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

---


## Åbn lydprofilen under et opkald

- 1 Tryk på **[Lyd]** en eller flere gange for at ændre lydprofil under et opkald.


# 14 Tjenester

Telefonen understøtter en række funktioner, som kan hjælpe dig med at håndtere og administrere opkaldene.

## Auto-telefonmøde

Hvis du vil slutte dig til et eksternt opkald med et andet håndsæt, skal du trykke på .


## Aktiver/deaktiver auto-telefonmøde

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Konference]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Auto]/[Fra]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.


## Opkaldsspærring

Du kan begrænse telefonen til ikke at kunne foretage specifikke udgående opkald.

## Vælg spærringstilstand

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Spærreopkald]** > **[Spærremodus]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Indtast PIN-koden. Den PIN, der anvendes som standard, er 0000.
- 3 Vælg **[Til]/[Fra]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.


## Tilføj et nyt nummer på listen med spærrede numre

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Spærreopkald]** > **[Spærrenummer]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Indtast PIN-koden. Den PIN, der anvendes som standard, er 0000.
- 3 Vælg et nummer fra telefonbogslisten, og tryk derefter **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

### Bemærk

- Nummeret på spæringslisten kan stadig sendes som en eksternt linje for et babyopkald.


## Skift PIN-kode

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Spærreopkald]** > **[Skift PIN]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Indtast den gamle PIN-kode, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Indtast den nye PIN-kode, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 4 Indtast den nye PIN igen, og tryk derefter på **[Gem]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Opkaldslistetype

Du kan få vist alle indgående eller mistede opkald fra denne menu.

## Indstil opkaldslistetype

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Opk.listetype]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg en indstilling, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.

## Auto-præfiks

Denne funktion kontrollerer og formaterer det udgående opkaldsnummer, før der ringes ud. Præfiks-nummeret kan erstatte det søgenummer, du indstillede i menuen. Hvis du f.eks. har indstillet 604 som søgenummer og 1250 som præfiks, og du har ringet til nummeret 6043338888, ændrer telefonen nummeret til 12503338888, når den ringer ud.


### Bemærk

- Et søgenummer kan højst bestå af 5 cifre. Et auto-præfiks kan højst bestå af 10 cifre.

### Bemærk

- Denne indstilling afhænger af det enkelte land

## Indstil auto-præfiks

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Auto-præfix]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Indtast søgenummeret, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Indtast præfiks-tallet, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

### Bemærk

- For at lave mellemrum skal du trykke på  $\#$  og holde den nede.

### Bemærk

- Hvis præfiks-tallet er indstillet og søgenummeret er tomt, tilføjes præfiks-tallet til alle udgående opkald.


### Bemærk

- Denne funktion er ikke tilgængelig, hvis det nummer, der ringes til, starter med \* eller #.

## Netværkstype


### Bemærk

- Denne funktion gælder kun for modeller med understøttelse af netværkstype.

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Netværkstype]**, og tryk på **[OK]**.
- 2 Vælg en netværkstype, og tryk derefter på **[OK]**.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Vælg tilbagekaldstid

Sørg for, at tilbagekaldstiden er indstillet korrekt, så du kan besvare et andet opkald. Som regel er telefonen forudindstillet med tilbagekaldstid. Du kan vælge mellem 3 muligheder: **[Kort]**, **[Mellem]** og **[Lang]**. Antallet af tilgængelige muligheder afhænger af landet. Kontakt din tjenesteudbyder for at få flere oplysninger.

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Genopkaldstid]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg en indstilling, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Ringefunktion


### Bemærk

- Denne funktion findes kun på modeller, der understøtter både tone- og pulsopkald.


Ringefunktion er det telefonsignal, der bruges i dit land. Telefonen understøtter tone- (DTMF) og puls- (drejeskive) opkald. Kontakt din tjenesteudbyder for at få flere oplysninger.



## Indstil ringefunktionen

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Ringefunk.]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg en ringefunktion, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.


### Bemærk

- Hvis din telefon er indstillet til pulsopkald, skal du trykke på  under et opkald for midlertidigt at bruge tonefunktion. Cifre, der indtastes for det pågældende opkald, udsendes derefter som tonesignaler.

## Første ring

Hvis du abonnerer på en tjeneste af typen Vis nummer hos din tjenesteudbyder, kan din telefon undertrykke første ring, før nummeret vises på skærmen. Når telefonen nulstilles, kan den automatisk registrere, om der eksisterer et opkaldsabonnement og begynde at undertrykke det første ring. Du kan ændre denne indstilling efter behov. Denne funktion gælder kun for modeller, der understøtter første ring.

### Slå første ring til/fra

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Første ring]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Til]/[Fra]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

### Bemærk


- Hvis du vil nulstille første ring-status, skal du gå til nulstillingsmenuen.

## Vækkefunktion

### Bemærk

- Denne tjeneste afhænger af netværket.
- Kontroller, at du abonnerer på nummervisning, inden du benytter denne funktion.

Den synkroniserer automatisk dato og klokkeslæt på din telefon med det offentlige analoge telefonnet PSTN (public switched telephone network). Sørg for, at det aktuelle år er indstillet, så datoen kan synkroniseres korrekt.

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Autom. ur]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Til]/[Fra]**. Tryk på **[OK]**.  
↳ Indstillingen gemmes. .

## Registrer håndsæt

Du kan registrere flere håndsæt på basestationen. Der kan registreres op til 5 håndsæt på basestationen.

### Auto-registrering



Anbring det afmeldte håndsæt på basestationen.

- ↳ Håndsættet finder basestationen og bliver automatisk registreret.
- ↳ Registreringen er færdig på mindre end to minutter. Basestationen tildeler automatisk håndsættet et nummer.

---

## Manuel registrering

Hvis auto-registrering mislykkes, kan du registrere dit håndsæt manuelt.

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Registrer]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Tryk og hold  nede på basestationen i 5 sekunder.

### Bemærk

- Du hører en bekræftelses-biptone på modeller med en telefonsvarer.

- 3 Indtast system-PIN. Tryk på **[Ryd]** for at foretage rettelser.
- 4 Tryk på **[OK]** for at bekræfte PIN-koden.  
↳ Registreringen er færdig på mindre end 2 minutter. Basestationen tildeler automatisk håndsættet et nummer.

### Bemærk


- Hvis PIN-koden ikke er korrekt, eller der ikke findes nogen basestation inden for et fastsat tidsrum, viser håndsættet en meddelelse. Gentag ovenstående fremgangsmåde, hvis registreringen mislykkes.

### Bemærk

- Den forudindstillede PIN-kode er 0000. Den kan ikke ændres.

---

## Afmeld håndsæt

- 1 Hvis to håndsæt deler samme basestation, kan du afmelde et håndsæt med et andet håndsæt.
- 2 Vælg **[Menu]** >  > **[Afmeld]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg nummeret på det håndsæt, der skal afmeldes.
- 4 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Håndsættes afmeldes.

### Tip

- Håndsætnummeret vises ved siden af håndsætnavnet i standby-modus.

---

## Opkaldstjenester

Opkaldstjenesterne afhænger af netværk og land. Kontakt din tjenesteudbyder for at få yderligere oplysninger.

### Bemærk


- Før opkaldstjenesterne kan fungere, skal aktiverings- og/eller deaktiveringskoderne være indtastet korrekt.

## Viderestil opkald

Du kan viderestille dine opkald til en anden telefon. Du kan vælge mellem 3 muligheder:


- **[Viderest. opk.]**: viderestil alle indgående opkald til et andet nummer.
- **[Videres. optag]**: viderestil opkald, når linjen er optaget.
- **[Vid.st. ubesv.]**: viderestil opkald, der ikke besvares.

**Aktiver/deaktiver viderestilling af opkald**

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Opk.tjenester]** > **[Viderest. opk.]**/**[Videres. optag]**/**[Vid.st. ubesv.]**
- 2 Vælg **[Aktiver]**/**[Deaktiver]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Indtast telefonnummeret.  
↳ Indstillingen gemmes.

**Rediger aktiverings-/deaktiveringskoden**


Du kan redigere præfiks og suffiks på viderestillingskoderne.

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Opk.tjenester]** > **[Viderest. opk.]**/**[Videres. optag]**/**[Vid.st. ubesv.]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Ændre kode]**, og tryk derefter på **[OK]**.
- 3 Derefter gøres et af følgende
  - Vælg **[Aktivering]** > **[Præfiks]**/**[Suffiks]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte; eller
  - Vælg **[Deaktivering]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 4 Indtast eller rediger koden, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Ring tilbage


Du kan tjekke de seneste ubesvarede opkald.

**Ring til servicecentret**

Vælg **[Menu]** >  > **[Opk.tjenester]** > **[Ring tilbage]** > **[Opkald]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.

↳ Dit opkald til servicecentret foretages.


**Rediger servicecenternummeret**

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Opk.tjenester]** > **[Ring tilbage]** > **[Indstillinger]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Indtast eller rediger nummeret, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Ring tilbage-tjeneste


Ring tilbage-tjenesten giver dig besked, når et nummer, du har forsøgt at ringe til, bliver ledigt. Du kan vælge at annullere denne tjeneste fra menuen, efter du har aktiveret den hos tjenesteudbyderen.

**Annuller ring tilbage-tjeneste**

Vælg **[Menu]** >  > **[Opk.tjenester]** > **[Afbr ring tilb]** > **[Opkald]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.

↳ Der foretages et opkald til servicecentret for at annullere ring tilbage-funktionen.

**Rediger servicecenternummeret til annullering af ring tilbage-funktionen**


- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Opk.tjenester]** > **[Afbr ring tilb]** > **[Indstillinger]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Indtast eller rediger nummeret, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

---

## Skjul din identitet


Du kan skjule din identitet for den, der ringer op.

### Aktiver ID nægtet

Vælg [Menu] >  > [Opk.tjenester] > [Skjul mit ID] > [Aktiver], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.

- ↳ Når du foretager et opkald til kontaktpersonen, skjules din identitet.


### Rediger ID nægtet-koden

- 1 Vælg [Menu] >  > [Opk.tjenester] > [Skjul mit ID] > [Indstillinger], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.
- 2 Indtast eller rediger nummeret, og tryk på [OK] for at bekræfte.
  - ↳ Indstillingen gemmes.

---

## Gendan standardindstillinger

Du kan gendanne de oprindelige fabriksindstillinger på telefonen.

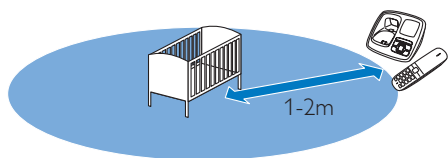
- 1 Vælg [Menu] >  > [Nulstil], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.
  - ↳ Håndsættet viser en anmodning om bekræftelse.
- 2 Tryk på [OK] for at bekræfte.
  - ↳ Alle indstillinger nulstilles.

# 15 Babyalarm

Telefonen understøtter babyalarmfunktionen, som sender en alarm, hvis lydstyrken overskrider den angivne grænse.

## ! Advarsel

- Sørg for ikke at efterlade håndsættet, der har den aktive skærm, i børneværelset.
- Sørg for, at babyenheden og ledningen altid er uden for babyens rækkevidde.
- Placer babyenheden mindst 1 meter, men ikke mere end 2 meter fra babyen.



## Aktiver/deaktiver babyalarmen

Vælg [Menu] > > [Aktiver], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.

↳ Babyalarm-tilstand er aktiveret.

## \* Tip

- Hvis du ikke har indstillet forældreenheden, vises der en meddelelse. Derefter bliver du bedt om at vælge, hvor du vil sende meddelelsen til: ekstern telefon eller håndsætnummer. Se det næste afsnit for at få flere oplysninger.
- Tryk på [Fra] for at forlade babyalarm-menuen.

## ☰ Bemærk

- Når babyalarm-tilstanden er aktiveret, ringer babyens håndsæt ikke ved indgående opkald.

## Send en alarm

Du kan sende en alarm til andre håndsæt i hjemmet eller til en ekstern linje. Den eksterne linje kan være en mobiltelefon eller en anden fast linje uden for huset.

## ☰ Bemærk

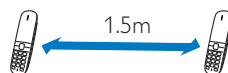
- Kontroller, at eventuelle områdenumre og/eller landekoder er valgt, når du sender en alarm.

## Send til andre håndsæt

- 1 Vælg [Menu] > > [Send varsel t.] > [Tilslut. linje], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.
- 2 Vælg et håndsætnummer, og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.

## ☰ Bemærk

- Kontroller, at afstanden mellem babyenheden og forældreenheden er mindst 1,5 meter, så du undgår hylen.



## Send til en ekstern linje


- 1 Vælg [Menu] > > [Send varsel t.] > [Ekstern linje], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.
- 2 Indtast et telefonnummer, og tryk derefter på [Gem] for at bekræfte.

## ☰ Bemærk

- Du kan fortsat sende en alarm til en ekstern linje, selvom den er på listen med spærrede numre (se 'Tilføj et nyt nummer på listen med spærrede numre' på side 29).


---

## Send til en kontakt fra telefonbogen

- 1 Vælg [Menu] >  > [Send varsel t.] > [Vælg nummer], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.
- 2 Vælg en kontakt fra telefonbogen, og tryk derefter på [Gem] for at bekræfte.

---

## Indstil babygrådets niveau

- 1 Vælg [Menu] >  > [Babylydniveau], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.
- 2 Vælg en ny indstilling, og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

# 16 Telefonsvarer

## Bemærk


- Kun for CD695.

Din telefon har en telefonsvarer, som optager ubesvarede opkald, når den er slået til. Som standard er telefonsvareren indstillet til **[Svar & optag]**-modus. Du kan også få fjernadgang til telefonsvareren og skifte indstillingerne via telefonsvarermenuen på håndsættet. LED-indikatoren på basestationen lyser, når telefonsvareren er slået til.

## Tænd eller sluk for telefonsvareren

Du kan tænde eller slukke for telefonsvareren ved hjælp af basestationen eller håndsættet.

### Via håndsættet

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Svarmodus]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Besvar kun]/[Svar & optag]/[Fra]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

### Via basestationen

Tryk på  for at tænde eller slukke maskinen i standbytilstand.

## Bemærk


- Når telefonsvareren er slået til, besvarer den indgående opkald efter et vist antal ring, baseret på ringeforsinkelsesindstillingen.

## Indstil telefonsvarersprog

### Bemærk


- Denne funktion gælder kun for modeller, der understøtter flere sprog.

Telefonsvarersproget er det sprog, der bruges til meddelelser:

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Sprog]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg et sprog, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Indstil svarmodus

Du kan indstille telefonsvareren og vælge om den, der ringer op, kan lægge en besked. Vælg **[Svar & optag]**, hvis du vil give dem, der ringer op, lov til at lægge beskeder. Vælg **[Besvar kun]**, hvis du ikke vil give dem, der ringer op, lov til at lægge beskeder.

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Svarmodus]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg en svarmodus, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

### Bemærk


- Hvis hukommelsen er fuld, skifter telefonsvareren automatisk til **[Besvar kun]**-modus.

## Meddelelser

En meddelelse er den besked, den der ringer op, hører; når opkaldet besvares af telefonsvareren. Telefonsvareren har 2 standardmeddelelser: **[Svar & optag]**-modus og **[Besvar kun]**-modus.

## Optag en meddelelse


Meddelelsen kan højst vare 3 minutter. En nyoptaget meddelelse erstatter automatisk den gamle besked.

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Meddelelse]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Svar & optag]** eller **[Besvar kun]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Optag ny]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 4 Optagelsen begynder efter bippet.
- 5 Tryk på **[OK]** for at standse optagelsen. Ellers standser optagelsen efter 3 minutter.  
↳ Du kan lytte til den nyoptagede meddelelse på håndsættet.

### Bemærk

- Sørg for at tale tæt på mikrofonen, når du optager en meddelelse.


## Lyt til meddelelsen

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Meddelelse]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Svar & optag]** eller **[Besvar kun]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Afspil]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Du kan lytte til den nuværende meddelelse.

### Bemærk

- Du kan ikke fortsætte med at lytte til meddelelsen, når du modtager et indgående opkald.

## Gendan standardmeddelelsen

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Meddelelse]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Svar & optag]** eller **[Besvar kun]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Brug standard]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Håndsættet viser en anmodning om bekræftelse.
- 4 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Standardmeddelelsen er gendannet.

## Indgående beskeder (ICM)

Hver besked kan vare i op til 3 minutter. Når du modtager en ny besked, blinker indikatoren for ny besked på telefonsvareren, og der vises en meddelelse på håndsættet.

### Bemærk

- Hvis du tager telefonen, mens den, der ringer op, er ved at lægge en besked, standser optagelsen, og du kan tale direkte med vedkommende.

### Bemærk

- Hvis hukommelsen er fuld, skifter telefonsvareren automatisk til **[Besvar kun]**. Slet gamle beskeder for at modtage nye.



## Lyt til de indgående beskeder

Du kan lytte til de indgående beskeder i den rækkefølge, de er optaget.

### Fra basen

- Tryk på **▶■** for at starte/stoppe aflytningen.
- Tryk på **◀ / ▶** for at justere lydstyrken.
- Tryk på **◀** for at afspille den forrige besked/afspille den aktuelle besked igen.
- Tryk på **▶** for at afspille den næste besked.
- Tryk på **☒** for at slette den aktuelle besked.

### Bemærk

- De slettede beskeder kan ikke gendannes.

### Fra håndsettet

Vælg **[Menu]** > **☒** > **[Afspil]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.

↳ Nye beskeder afspilles. Gamle beskeder afspilles, hvis der ikke er nogen nye beskeder.

- Tryk på **[Tilbg.]** for at stoppe aflytning.
- Tryk på **[Option]** for at åbne menuen med valgmuligheder.
- Tryk på **🔊 / 🔇** for at øge/sænke lydstyrken.

## Slet en indgående besked

### Fra basen

Tryk på **☒**, mens du lytter til beskeden.

↳ Den aktuelle besked slettes.

### Fra håndsettet

**1** Mens du lytter til beskeden, skal du trykke på **[Option]** for at åbne menuen med valgmuligheder.

**2** Vælg **[Slet]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.

↳ Den aktuelle besked slettes.

## Slet alle gamle indgående beskeder

### Fra basen

Tryk på **☒** og hold den nede i standby-modus.

↳ Alle gamle beskeder slettes permanent.

### Fra håndsettet

**1** Vælg **[Menu]** > **☒** > **[Slet alle]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.

↳ Håndsettet viser en anmodning om bekræftelse.

**2** Tryk på **[OK]** for at bekræfte.

↳ Alle gamle beskeder slettes permanent.

### Bemærk

- Du kan kun slette de læste beskeder. De slettede beskeder kan ikke gendannes.

## Opkaldsmedhør

Du kan høre den, der ringer op, mens han/hun indtaler en besked. Tryk på **☒** for at besvare opkaldet.

### Fra basen


Tryk på **◀ / ▶** for at justere højttalerlydstyrken under opkaldsmedhøret.

### Bemærk

- Hvis du skruer højttaleren ned til den laveste lydstyrke, slås opkaldsmedhøret fra.

## Indstil lyd kvaliteten for beskeden

Du kan justere lyd kvaliteten for de beskeder, du modtager fra telefonsvareren.


- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Msg-kvalitet]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg den nye indstilling, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

### Bemærk

- Lyd kvaliteten kan kun justeres, før optagelsen starter.

## Indstil ringeforsinkelsen

Du kan indstille antallet af gange, telefonen skal ringe, før opkaldet viderestilles til telefonsvareren.

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Ringeforsink.]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg en ny indstilling, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

### Bemærk

- Telefonsvareren skal være tændt, før denne funktion kan anvendes.

### Tip

- Når du får fjernadgang til telefonsvareren, anbefales det, at du indstiller ringeforsinkelsen til tilstanden **[Begræns gebyr]**. Dette er en omkostningseffektiv måde at administrere dine beskeder på. Når der er nye beskeder, besvarer telefonsvareren opkaldet efter 3 ring; når der ikke er nogen beskeder, besvarer den opkaldet efter 5 ring.


## Fjernadgang

Du kan betjene din telefonsvarer; når du ikke er hjemme. Du skal bare foretage et opkald til din telefon med en tryknaptelefon og indtaste din 4-cifrede PIN-kode.

### Bemærk


- PIN-koden til fjernadgang er den samme som PIN-koden til dit system. Den forudindstillede PIN-kode er 0000.

## Skift PIN-koden

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Fjernadgang]** > **[Skift PIN]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Indtast den gamle PIN-kode, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Indtast den nye PIN-kode, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 4 Indtast den nye PIN-kode igen, og tryk derefter på **[Gem]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Aktiver/deaktiver fjernadgang

Du kan tillade eller blokere fjernadgang til telefonsvareren.

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Fjernadgang]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Aktiver]/[Deaktiver]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Få fjernadgang til telefonsvareren

- 1 Foretag et opkald til dit hjemmetelefonnummer med en trykknaptелефон.
- 2 Indtast #, når du hører meddelelsen.
- 3 Indtast din PIN-kode.
  - ↳ Du har nu adgang til telefonsvareren, og du kan lytte til de nye beskeder.



### Bemærk

- Du får to chancer for at indtaste den rigtige PIN-kode, før telefonen lægger på.

- 4 Tryk på en tast for at udføre en funktion. I nedenstående tabel over fjernadgangskommandoer finder du en liste over de tilgængelige funktioner.



### Bemærk

- Hvis der ikke er nogen beskeder, lægger telefonen automatisk på, hvis der ikke trykkes på nogen taster i 8 sekunder.

## Fjernadgangskommandoer

Tast	Funktion
1	Gentag den aktuelle besked, eller lyt til den forrige besked.
2	Lyt til beskeder.
3	Spring til næste besked.
6	Slet den aktuelle besked.
7	Tænd for telefonsvareren. (ikke muligt, mens du lytter til beskeder).
8	Stop aflytning af besked.
9	Sluk for telefonsvareren. (ikke muligt, mens du lytter til beskeder).

## Tilstande for LED-skærmen på basestationen

Oversigten nedenfor viser den aktuelle status via forskellige tilstande for LED-skærmen på basestationen

LED-skærm	Telefonsvarerens status	Beskedstatus
Dis-playet virker ikke	Fra	--
	Til	Ingen meddelelse
	Til	Den er konstant tændt, når der er 3 nye beskeder.
	Til	Den blinker, når hukommelsen er fuld.
	Til	Den bliver ved med at rulle, når telefonsvareren optager den indgående besked eller en meddelelse.
	Til	Tryk på  /  for at få vist lydniveauet.
	Til	Den blinker, når du åbner telefonsvarermenuen fra håndsettet, bruger fjernadgang til telefonsvareren eller lytter til beskeder fra håndsettet.

# 17 Tekniske data

## Skærm

- TFT-skærm med 24 farver

## Generelle telefonfunktioner

- Dobbeltmodus Vis navn og Vis nummer
- Telefonmøde og voicemails
- Internt opkald
- Maksimal taletid: 22 timer

## Telefonbogsliste, genopkaldsliste og opkaldslog

- Telefonbogsliste med 200 poster
- Genopkaldsliste med 20 poster
- Opkaldslog med 50 poster

## Batteri

- CORUN: 2 x AAA Ni-MH 1,2V genopladelige 600 mAh-batterier
- BYD: 2 x AAA Ni-MH 1,2V 600 mAh genopladelige batterier
- GPI: 2 x AAA Ni-MH 1,2V 600 mAh genopladelige batterier

## Strømadapter

### Base og oplader

- Philips, SSW-2095EU-1, input: 100-240 V, 50/60 Hz 0,2 A, output: 5 V 600 mA
- Philips, S003PV0500060, input: 100-240 V, 50/60 Hz 0,2 A, output: 5 V 600 mA

## Strømforbrug

- Strømforbrug i standbytilstand: cirka 0,5 W (CD690); 0,55 W (CD695)

## Vægt og mål (CD695)

- Håndsæt: 145 gram
- 167,4 x 49,24 x 27,08 mm (H x B x D)
- Base: 171,4 gram
- 138,13 x 101,72 x 55,87 mm (H x B x D)
- Oplader: 56,8 gram
- 94,47 x 82,03 x 53,04 mm (H x B x D)

## Bemærk

- Det gælder kun, når pauseskærmen er slået fra (se 'Displayindstillinger' på side 26).

## Vægt og mål (CD690)

- Håndsæt: 145 gram
- 167,4 x 49,24 x 27,08 mm (H x B x D)
- Base: 130,8 gram
- 138,13 x 101,72 x 55,87 mm (H x B x D)
- Oplader: 56,8 gram
- 94,47 x 82,03 x 53,04 mm (H x B x D)

# 18 Meddelelse

## Overensstemmelseserklæring

Herved erklærer Philips Consumer Lifestyle, Accessories, at CD690/695 overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/EC. Du kan se overensstemmelseserklæringen på [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

Dette produkt er blevet designet, afprøvet og fabrikeret i overensstemmelse med det europæiske R&TTE-direktiv 1999/5/EC.

## Brug GAP-standard

GAP-standarden garanterer, at alle DECT™ GAP-håndsæt og basestationer overholder en minimum driftsstandard, uanset hvilket mærke de er. Håndsættet og basestationen overholder GAP-standarden, hvilket betyder, at der er garanti for følgende basisfunktioner: registrering af håndsæt, oprettelse af forbindelse, foretagelse og modtagelse af opkald. De mere avancerede funktioner er muligvis ikke tilgængelige, hvis du forsøger at bruge dem med produkter af andre mærker. Hvis du vil registrere og bruge dette håndsæt med en basestation af et andet mærke, der overholder GAP-standarden, skal du først følge den fremgangsmåde, der beskrives i producentens vejledning og derefter følge den fremgangsmåde til registrering af håndsættet, der er beskrevet i denne vejledning. Hvis du vil registrere et håndsæt af et andet mærke på basestationen, skal du sætte basestationen i registreringsmodus og derefter følge den fremgangsmåde, der beskrives i håndsætproducentens vejledning.

## Overholdelse af EMF

Koninklijke Philips Electronics N.V. producerer og sælger mange forbrugermårettede produkter, der ligesom alle elektroniske apparater generelt kan udsende og modtage elektromagnetiske signaler. Et af Philips' førende forretningsprincipper er, at alle sundheds- og sikkerhedsmål for vores produkter skal overholde alle gældende lovkrav og skal være inden for de EMF-standarde, der gælder på produktets fremstillingstidspunkt. Philips er forpligtet til at udvikle, fremstille og markedsføre produkter, der ikke medfører nogen helbredsskader. Philips bekræfter, at hvis deres produkter bliver betjent ordentligt efter deres tilsigtede formål, er de sikre at bruge ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag. Philips spiller en aktiv rolle i udviklingen af internationale EMF- og sikkerhedsstandarder, hvilket gør Philips i stand til tidligt at integrere videre udviklinger inden for standardisering i deres produkter.

## Bortskaffelse af udtjente produkter og batterier



Dit produkt er udviklet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC. Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter.

Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier, da korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



Når dette logo findes på et produkt, betyder det, at der er givet et økonomisk bidrag til det relevante nationale bortskaffelses- og genbrugssystem.

#### **Miljøoplysninger**

Al unødvendig emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser; beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.

# 19 Ofte stillede spørgsmål (FAQ)

## Der vises ingen signalbjælke på skærmen.

- Håndsettet er uden for rækkevidde. Flyt det tættere på basestationen.
- Hvis håndsettet viser **[Afmeld]**, skal du placere håndsettet på basestationen, indtil signalbjælken vises.



### Tip

- Du kan finde flere oplysninger under "Registrer håndsettene" i afsnittet Tjenester.

## Hvis jeg ikke kan registrere de ekstra håndsat på basestationen, hvad gør jeg så?

Basestationens hukommelse er fuld. Afmeld de ubrugte håndsat, og prøv igen.

### Ingen ringetone

- Kontroller dine telefonforbindelser.
- Håndsettet er uden for rækkevidde. Flyt det tættere på basestationen.

### Ingen dockingtone

- Håndsettet er ikke ordentligt placeret på basestationen/opladeren
- Opladerens kontakter er snavsede. Start med at frakoble strømmen, og rens derefter kontakterne med en fugtig klud.

## Jeg kan ikke ændre indstillingerne for min voicemail, hvad gør jeg?

Voicemail-tjenesten administreres af din tjenesteudbyder og ikke af selve telefonen. Kontakt din tjenesteudbyder for at få ændret indstillingerne.

## Håndsettet i opladeren oplades ikke.

- Kontroller, at batterierne er isat korrekt.
- Kontroller, at håndsettet er sat korrekt i laderen. Batteriikonet bevæger sig under opladning.
- Kontroller, at dockingtoneindstillingen er aktiveret. Når håndsettet er anbragt korrekt i opladeren, kan du høre en dockingtone.
- Opladerens kontakter er snavsede. Start med at frakoble strømmen, og rens derefter kontakterne med en fugtig klud.
- Batterierne er defekte. Køb nye hos din forhandler.

## Displayet virker ikke

- Sørg for, at batterierne er opladet tilstrækkeligt.
- Kontroller, at der er strøm tilgængelig, og at telefonen er tilsluttet.

## Dårlig lyd (knitren, ekko osv.)

- Håndsettet er næsten uden for rækkevidde. Flyt det tættere på basestationen.
- Telefonen udsættes for interferens fra elektriske apparater i nærheden. Flyt basestationen væk fra disse.
- Telefonen befinder sig på et sted med tykke vægge. Flyt basestationen væk fra disse.

## Håndsettet ringer ikke.

Kontroller, at håndsettets ringetone er aktiveret.

## Vis nummer-funktionen fungerer ikke.

- Tjenesten er ikke aktiveret. Spørg din tjenesteudbyder.
- Oplysningerne om den, der ringer op, er tilbageholdt eller ikke tilgængelige.



### Bemærk

- Hvis løsningerne herover ikke hjælper, skal du koble strømmen fra både håndsettet og basestationen. Prøv igen efter 1 minut.

# 20 Appendiks

## Tekst- og nummerindtastningstabeller

Tast	Store bogstaver og tegn (for engelsk/fransk/tysk/italiensk/tyrkisk/portugisisk/spansk/hollandsk/dansk/finsk/norsk/svensk)
0	Mellemrum . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	A B C 2 Å Ä Æ Á Ā Ą Ć Ç
3	D E F 3 È É Ê Ë Ì Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ħ İ Ì Î Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ò Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Ş Π Θ Σ
8	T U V 8 Û Ü Û
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ

Tast	Små bogstaver og tegn (for engelsk/fransk/tysk/italiensk/tyrkisk/portugisisk/spansk/hollandsk/dansk/finsk/norsk/svensk)
0	Mellemrum . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à â ä á Ā ā Ą Ć ç
3	d e f 3 è é ê ë Ì Δ Φ
4	g h i 4 ğ ħ ì ï Î Γ
5	j k l 5 λ
6	m n o 6 ñ ò ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 β ş π θ σ
8	t u v 8 ù ú ü μ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ

Tast	Store bogstaver og tegn (for græsk)
0	Mellemrum . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	A B Γ 2 Α Β Γ Æ Ä Å Ç
3	Δ Ε Ζ 3 Δ Ε Ξ
4	H Θ Ι 4 Η Θ Ι
5	K Λ Μ 5 Κ Λ Μ
6	N Ξ Ο 6 Ν Ξ Ο Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 Ρ Ο Σ
8	T Υ Φ 8 Τ Υ Φ
9	X Ψ Ω 9 Χ Ψ Ω

Tast	Små bogstaver og tegn (for græsk)
0	Mellemrum . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	α β γ 2 α β γ à æ ä å
3	δ ε ζ 3 δ ε ζ
4	η θ ι 4 η θ ι
5	κ λ μ 5 κ λ μ
6	ν ξ ο 6 ν ξ ο ñ ö ò
7	π ρ σ ς 7 π ρ σ β
8	τ υ φ 8 τ υ φ
9	χ ψ ω 9 χ ψ ω

Tast	Store bogstaver og tegn (for rumænsk/polsk/tjekkisk/ungarsk/slovakisk/slovensk/kroatisk)
0	Mellemrum . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	A B C 2 Â Ä Á Ā Ą Ć Ć Ć Ć
3	D E F 3 Ď Đ Ę Ě Ę Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ħ Î Ğ
5	J K L 5 Ľ Ł Ł Ł
6	M N O 6 Ń Ņ Ň Ó Ö Ö
7	P Q R S 7 Ŕ Ŗ Š Ś Π Θ Σ
8	T U V 8 Ţ Ŧ Ũ Ū Ŭ Ů Ů
9	W X Y Z 9 Ź Ź Ź Ź Γ Ø Ξ Ψ



Tast	Små bogstaver og tegn (for rumænsk/ polsk/tjekkisk/ungarsk/slovakisk/ slovensk/kroatisk)
0	Mellemrum .0,/;:"'!;?; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } « » …
2	a b c 2 à â æ á ä å ä ä ç ě
3	d e f 3 đ đ é ě è é ě Δ Φ
4	g h i 4 í ĩ Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ñ ó ö ò
7	p q r s 7 ř š ś Π Θ Σ β
8	t u v 8 ț ț ú ú ů ů ů ů ů
9	w x y z 9 ý ž f ø Ω Ξ Ψ

Tast	Store bogstaver og tegn (for serbisk/ bulgarsk)
0	Mellemrum .0,/;:"'!;?; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } « » …
2	А Б В Г Ђ Ѓ Ђ 2 А В С Ђ Ђ Ђ
3	Д Е Ж З Ј Ђ 3 Д Е Ф Ђ Δ Φ
4	И Й К Л Љ 4 Г Н И Г
5	М Н О П Њ 5 Ј К Л Л
6	Р С Т У Ћ 6 М Н О Њ Ö
7	Ф Х Ц Ч Ж 7 П Q R S Π Θ Σ
8	Ш Щ Ъ Ы 8 Т U V Ü
9	Ь Э Ю Я Ž 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ

Tast	Små bogstaver og tegn (for serbisk/ bulgarsk)
0	Mellemrum .0,/;:"'!;?; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } « » …
2	a b c 2 à æ ä å
3	d e f 3 è é Δ Φ
4	g h i 4 ĩ Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ö ò
7	p q r s 7 Π Θ Σ β
8	t u v 8 ù ü
9	x y z 9 ø Ω Ξ Ψ

# 21 Indeks

## A

alarm	25
auto-præfiks	30
auto-telefonmøde	29

## B

babyalarm	35
basestation	
installation	8
oversigt	6
batteri	9, 11, 42
besvar et opkald	13
bortskaffelse	43

## D

datoindstilling	10, 31
displayindstillinger	26

## E

ECO-modus	24
ekstra håndsæt	31

## F

fejlfinding/ofte stillede spørgsmål	45
find håndsæt/søgning	6
fjernadgang til telefonsvarer	40
første ring	31

## G

GAP	43
gem et nummer	21
genopkald	23

## H

højtalertelefon	13
-----------------	----

## I

ikoner i hovedmenu	7
indkommende meddelelse	38
internt opkald	15
internt opkald	15

## J

justering af lydstyrke	13
------------------------	----

## K

konferenceopkald	14, 15, 29
kontakter	18

## L

LED-adfærd	41
liste over undtagelser, lydløs lyde	20
docking	28
lydprofil	28
tasttone	28
lydløs	13
lydløs	20, 27
lyt til beskeder	39

## M

meddelelser	37
-------------	----

## N

navngiv håndsættet	24
netværkstype	30

## O

opkald	12
opkaldslog	21
opkaldsmedhør	39
opkaldsspærring	29
opladning	10

**P**

<b>PIN-kode</b>	
opkaldsspærring	29
registrering	32
telefonsvarer	10, 40

**R**

registrer/afmeld	31, 32
ring tilbage	33
ring tilbage	33
ringeforsinkelse	40
ringefunktion	30
ringetone	27

**S**

signalstyrke	11
sikkerhed	3
skjul eget nummer	34
slet meddelelser	39
sprog på telefonsvarer	37
sprogindstilling	
håndsæt	9, 24
telefonsvarer	37
standardindstillinger	34
standbytilstand	11

**T**

tekstindtastning	17, 46
telefonbog	21, 23
telefonindstillinger	24
telefonsvarer	37
tidsindstilling	10, 31
til eller fra	37
tilbagekaldstid	30
tilpasning af ringetone	19
to opkald/parkeret opkald	14

**U**

ubesvarede opkald	21
-------------------	----

**V**

vækkefunktion	31
viderestil opkald	15
viderestilling	33
vis nummer	13, 21, 31
visning af ikoner	7



# CE 0168

Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

UM\_CD690-695\_21\_DA\_V2.0  
WK13065

